



**Agència Catalana
de Cooperació
al Desenvolupament**

R/N: P8004 N-D2023/674/SV
TAIS: ACC246/23/000001

Via Laietana, 14, 4.^a
08003 Barcelona
Tel. 93 554 54 00
Fax 93 554 78 05

RESOLUCIÓ DE CONCESSIÓ DE SUBVENCIÓ DE COOPERACIÓ INTERNACIONAL AL DESENVOLUPAMENT

L'Agència Catalana de Cooperació al Desenvolupament (ACCD en endavant), és l'entitat del sector públic adscrita al Departament d'Acció Exterior i Unió Europea de la Generalitat de Catalunya que té per funció executar i gestionar la política de cooperació al desenvolupament de la Generalitat.

L'ACCD actua en aquest acte en ús de les facultats i competències atribuïdes per la seva llei de creació, pels Estatuts de l'ACCD aprovats mitjançant Decret 236/2003, de 8 d'octubre, la Llei 26/2001, del 31 de desembre, de Cooperació al Desenvolupament; el règim jurídic de les subvencions o dels ajuts per a la cooperació internacional per al desenvolupament del Text refós de la llei de finances públiques de Catalunya i vist l'article 90.3.c del Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, aprovat pel Decret Legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, així com també per l'article 22.2 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

Vist el projecte formulat pel Fons de Població de les Nacions Unides (d'ara en endavant UNFPA per les seves sigles en anglès) denominat "*EncontrArte - Retomando la historia para construir un futuro libre de VBG en el Bajo Lempa*";

Vist l'informe del director de l'ACCD conforme s'acredita l'excepcionalitat de la subvenció i la impossibilitat de promoure concurrència pública atesa l'especificitat de les activitats a desenvolupar i la naturalesa de la institució subvencionada.

RESOLC:

1. Concedir una subvenció a UNFPA per un import de cent cinquanta mil euros (150.000 €) per al projecte "*EncontrArte - Retomando la historia para construir un futuro libre de VBG en el Bajo Lempa*" (Projecte en endavant). L'import correspon íntegrament al capítol IV, partida D/4900001/2320 del pressupost de l'ACCD de l'exercici pressupostari 2023.

UNFPA haurà de presentar el document d'acceptació de la subvenció dins el termini màxim de 30 dies hàbils a comptar de l'endemà de la notificació de la present resolució. En cas que no es presenti l'acceptació, es considerarà desistida la subvenció, prèvia resolució.

N-B014-V01-22



**Generalitat
de Catalunya**

1/15



Doc. original signat per:
Vicenç Margalef Parellada
30/05/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 31/05/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



00CU3A5R7DNBAIK1UA6L1FMXVI8XY4SR

Data creació còpia:
31/05/2023 16:57:34

Pàgina 1 de 15



Agència Catalana
de Cooperació
al Desenvolupament

R/N: P8004 N-D2023/674/SV
TAIS: ACC246/23/000001

Via Laietana, 14, 4.^a
08003 Barcelona
Tel. 93 554 54 00
Fax 93 554 78 05

Els costos directes del Projecte, inclosos tots els costos relatius a la implementació del Projecte per l'entitat col·laboradora, estaran coberts pel propi Projecte. A més, UNFPA recuperarà un 8% en concepte de costos indirectes del total de la subvenció.

2. Objecte i activitats: Les activitats del Projecte s'han d'implementar d'acord amb els termes que s'estableixen als annexes de la Resolució, que s'han de considerar com un apartat integrant d'aquesta. Als annexes esmentats s'especifiquen les actuacions i/o les activitats que s'han de dur a terme en el marc del projecte, els objectius, el calendari d'activitats i el pressupost del Projecte.

3. Termini d'execució: Les actuacions objecte de suport s'inicien l'1 de juny del 2023 i finalitzen el 31 de maig del 2024.

El termini d'execució de les activitats finançades podrà ser ampliat sense necessitat d'autorització prèvia de l'ACCD fins a un màxim de sis mesos. Aquesta ampliació ha de ser notificada i argumentada a l'ACCD abans que expiri el termini per presentar la justificació de la subvenció. Les ampliacions superiors als sis mesos requeriran autorització prèvia per part de l'ACCD i cal demanar-les abans que exhauri el termini d'execució de les activitats.

4. Pagament: Es tramitarà el pagament del 100% de l'import de la subvenció a bestreta a partir del moment de la recepció formal del document d'acceptació de la subvenció.

Atesa la naturalesa del beneficiari no se sol·licitaran avals ni garanties. La bestreta es condiona al compliment de la justificació en els termes establerts l'apartat 10 de la Resolució.

5. Dipòsit: L'ACCD transferirà els fons de la subvenció al següent compte bancari:

Banco: Bank of America N.A
Direcció: 2 King Edward Street, London, EC1A 1HQ, UK
Número de cuenta: 62782026
Nombre de la cuenta: UN POPULATION FUND EURO
SWIFT: BOFAGB22
IBAN: GB45 BOFA 1650 5062 7820 26

1. L'ACCD informará a UNFPA, sense retard indegut, del pagament total o parcial de la subvenció mitjançant correu electrònic a Diana Elías - delias@unfpa.org
2. Si la subvenció es paga en una moneda diferent al dòlar americà (USD), el seu valor equivalent en dòlar americà es determinarà aplicant el tipus de canvi operacional fixat per Nacions Unides en la data d'entrada en vigor d'aquesta Resolució. Tot i això, si en el

N-B014-V01-22



Generalitat
de Catalunya

2/15



Doc. original signat per:
Vicenç Margalef Parellada
30/05/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 31/05/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



00CU3A5R7DNBAIK1UA6L1FMXVI8XY4SR

Data creació còpia:
31/05/2023 16:57:34

Pàgina 2 de 15



**Agència Catalana
de Cooperació
al Desenvolupament**

R/N: P8004 N-D2023/674/SV
TAIS: ACC246/23/000001

Via Laietana, 14, 4.^a
08003 Barcelona
Tel. 93 554 54 00
Fax 93 554 78 05

moment de rebre el pagament de la subvenció el tipus de canvi operacional fixat per Nacions Unides fos diferent, el valor del pagament es determinarà aplicant el tipus de canvi de Nacions Unides en la data de recepció dels fons per UNFPA, i la subvenció disponible per les activitats del Projecte s'ajustarà d'acord amb l'increment o reducció derivada del canvi de divisa.

3. En el cas que es produeixin circumstàncies imprevistes relacionades amb el valor de la subvenció, inclosos increments en les despeses o compromisos, factors inflacionistes o fluctuació en els tipus de canvi, UNFPA podrà sol·licitar a l'ACCD que augmenti el finançament; si no és possible, les activitats del Projecte es reduiran, suspendran o finalitzaran per UNFPA. UNFPA no serà responsable d'aconseguir l'ampliació de finançament.

6. Obligacions: UNFPA haurà de complir les següents obligacions durant el procés d'implementació del projecte:

1) Gestionar els fons de la subvenció aportada per l'ACCD d'acord amb el desenvolupament i planificació de les activitats previstes i d'acord amb les pròpies normes, procediments i pràctiques financeres de UNFPA.

2) Justificar la subvenció d'acord amb els termes de l'apartat 10 d'aquesta Resolució i, en el cas de que sigui requerit, durant el procés d'execució del Projecte amb el resultat de les activitats realitzades fins al moment.

3) Durant la implementació del projecte finançat en el marc d'aquesta Resolució, quan calgui, UNFPA visibilitzarà la contribució rebuda de l'ACCD mitjançant l'ús del logotip corresponent d'acord amb la regulació, normes i procediments d'UNFPA.

4) Es comunicarà a l'ACCD l'obtenció d'altres subvencions o ajuts per al mateix projecte, sigui quina sigui la seva procedència, entenent que la col·laboració entre UNFPA i l'ACCD no és exclusiva.

5) Es mantindrà informada periòdicament l'ACCD de tots els aspectes o les qüestions referents a les actuacions que es duguin a terme sobre la base d'aquesta subvenció i/o que li siguin sol·licitats.

6) UNFPA haurà de facilitar a l'ACCD, en cas que se'n produeixi, una mostra del material audiovisual relatiu al projecte subvencionat perquè aquest material es pugui incorporar al fons audiovisual de l'ACCD a fi d'incloure'l en el seu arxiu, les publicacions pròpies, la pàgina web, les futures campanyes de comunicació i/o per fer-ne qualsevol altre ús que estigui relacionat

N-B014-V01-22



**Generalitat
de Catalunya**

3/15



Doc. original signat per:
Vicenç Margalef Parellada
30/05/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 31/05/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



00CU3A5R7DNBAIK1UA6L1FMXVI8XY4SR

Data creació còpia:
31/05/2023 16:57:34

Pàgina 3 de 15



**Agència Catalana
de Cooperació
al Desenvolupament**

R/N: P8004 N-D2023/674/SV
TAIS: ACC246/23/000001

Via Laietana, 14, 4.^a
08003 Barcelona
Tel. 93 554 54 00
Fax 93 554 78 05

amb la difusió del material de l'ACCD. Sens perjudici d'això, s'ha de fer constar l'autoria dels treballs que integren l'obra.

7) L'avaluació del projecte estarà subjecta a les previsions de la Política d'Avaluació d'UNFPA aprovades per la Junta Executiva d'UNFPA.

7. Auditoria:

1. La subvenció està subjecta exclusivament a les disposicions d'auditoria interna i externa previstes per la Normativa, Polítiques i Procediments Financers d'UNFPA.
2. Qualsevol divulgació d'informes d'auditoria interna estarà sotmesa a les decisions i directives aplicables del Consell Executiu d'UNFPA.

8. Procediments sobre al·legacions de corrupció:

1. UNFPA reconeix que és important prendre totes les precaucions necessàries per evitar pràctiques corruptes, fraudulent, col·lusives o coercitives. Amb aquesta finalitat, UNFPA mantindrà estàndards de conducta que regeixen l'actuació del seu personal, inclosa la prohibició de pràctiques corruptes, fraudulent, col·lusives o coercitives, en relació amb l'adjudicació i l'administració de contractes, ajuts o altres beneficis, tal com s'exposa en els seus Estatuts i a les Normativa de les Nacions Unides, en els Reglaments i Normativa financera d'UNFPA i en els procediments de contractació d'UNFPA. En cas que UNFPA determini que una al·legació en relació amb la implementació del Projecte, inclosa aquella pràctica corrupta, fraudulenta, col·lusiva o coercitiva, hauria tingut lloc i fos prou creïble per justificar una investigació, notificarà de forma ràpida a antifrau o oficines equivalents de l'ACCD, en la mesura que aquesta notificació no posi en perill la realització de la investigació. L'al·legació serà tractada d'acord amb el marc de responsabilitat i supervisió d'UNFPA i per la unitat encarregada de les investigacions a UNFPA.
2. Als efectes d'aquesta Resolució, s'aplicaran les definicions següents:
 - a. Per "pràctica corrupta" s'entén oferir, rebre o sol·licitar, directament o indirectament, qualsevol cosa de valor per influir indegudament en les accions d'un funcionari públic;
 - b. Per "pràctica fraudulenta" s'entén qualsevol acte o omissió, incloent-hi una interpretació errònia, que enganyi conscientment o imprudentment, o intenta enganyar, una part per obtenir un benefici financer o un altre tipus o per evitar una obligació;
 - c. "Pràctiques col·lusives" són un acord entre dues o més parts dissenyades per assolir un propòsit inadequat, incloent influir de manera indeguda en les accions d'un altre nivell;

N-B014-V01-22



**Generalitat
de Catalunya**

4/15



Doc. original signat per:
Vicenç Margalef Parellada
30/05/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 31/05/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



00CU3A5R7DNBAIK1UA6L1FMXVI8XY4SR

Data creació còpia:
31/05/2023 16:57:34

Pàgina 4 de 15



**Agència Catalana
de Cooperació
al Desenvolupament**

R/N: P8004 N-D2023/674/SV
TAIS: ACC246/23/000001

Via Laietana, 14, 4.^a
08003 Barcelona
Tel. 93 554 54 00
Fax 93 554 78 05

- d. "Pràctiques coercitives" impliquen perjudicar o amenaçar de deteriorar o danyar, directament o indirectament, qualsevol part o la propietat de la part per influir indegudament en les accions d'una part.

9. Al·legacions d'explotació i abús sexual i assetjament sexual:

1. UNFPA i l'ACCD tenen tolerància zero i es comprometen fermament a prendre totes les mesures necessàries per prevenir i abordar casos d'explotació sexual i d'abús sexual i d'assetjament sexual que impliquin qualsevol activitat finançada per la subvenció. UNFPA reconeix que és important que tot el seu personal, contractistes individuals, socis d'implementació, venedors i qualsevol altre que participi en activitats del projecte realitzades en el marc de la present Resolució (persones i entitats referides, en endavant i de manera conjunta com a "persones/entitats", i individualment com a "persona/entitat") s'adhereixen als més alts estàndards d'integritat i conducta segons la definida per UNFPA. Les persones/entitats no participaran en explotació sexual, abús sexual i assetjament sexual, tal com es defineix a continuació.

2. Definicions:

- a. Explotació sexual" és qualsevol abús real o intentat d'una posició de vulnerabilitat, de poder diferencial o de confiança, amb finalitats sexuals, incloent-hi, sense limitar-se, l'obtenció monetària, social o política de l'explotació sexual d'un altre;
- b. "Abús sexual" és la intrusió física real o amenaçada de naturalesa sexual, ja sigui per força o en condicions desiguals o coercitives;
- c. "Assetjament sexual" és qualsevol conducta no desitjada de naturalesa sexual, que raonablement es podria esperar o percebre com a ofensa o humiliació, quan aquesta conducta interfereixi amb la feina, condicioni la contractació laboral o creï un entorn laboral intimidant, hostil o ofensiu. Es pot produir assetjament sexual al lloc de treball o en relació amb el treball. Si bé normalment comporta un patró de conducta, l'assetjament sexual pot prendre la forma d'un únic incident. Per avaluar si les expectatives o percepcions són raonables, es tindrà en compte la perspectiva de la persona objecte de la conducta.

3. Investigació:

- a. Les denúncies d'explotació sexual i/o abús sexual derivades de qualsevol activitat finançada amb la subvenció i que siguin prou creïbles per justificar una investigació, seran investigades per l'Oficina d'Auditoria i Serveis d'Investigació (OAIS) d'UNFPA d'acord amb les Normes, Regulacions, Polítiques i Procediments d'UNFPA.

N-B014-V01-22



**Generalitat
de Catalunya**

5/15



Doc. original signat per:
Vicenç Margalef Parellada
30/05/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 31/05/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



00CU3A5R7DNBAIK1UA6L1FMXVI8XY4SR

Data creació còpia:
31/05/2023 16:57:34

Pàgina 5 de 15



**Agència Catalana
de Cooperació
al Desenvolupament**

R/N: P8004 N-D2023/674/SV
TAIS: ACC246/23/000001

Via Laietana, 14, 4.^a
08003 Barcelona
Tel. 93 554 54 00
Fax 93 554 78 05

- b. Les investigacions sobre denúncies d'assetjament sexual per part del personal d'UNFPA, implicades en qualsevol activitat finançada amb la subvenció prou acreditable per justificar una investigació, seran investigades per l'OAIS d'acord amb les Normes, Regulacions, Polítiques i Procediments d'UNFPA
4. Informes:
- a. S'informarà puntualment a l'ACCD de les denúncies d'explotació sexual i/o abús sexual rebudes/objecte d'una investigació per part de l'OAIS, així com de qualsevol al·legació prou creïble per justificar una investigació rebuda per l'OAIS dels socis executius d'UNFPA, mitjançant el mecanisme d'informació d'explotació i abús sexual del Secretari General (el "Informe").
- b. Pel que fa a al·legacions versemblants d'assetjament sexual (relacionades amb activitats internes d'UNFPA), UNFPA compartirà informació sobre les mesures adoptades mitjançant els informes periòdics de l'OAIS al Consell Executiu.
5. A més de les disposicions anteriors, en casos d'al·legacions prou creïbles per justificar una investigació, relacionades amb activitats finançades per l'ACCD en virtut d'aquesta Resolució i que UNFPA determini que poden tenir un impacte significatiu en la col·laboració entre UNFPA i l'ACCD, l'OAIS informarà a les oficines d'investigació (o equivalents) de l'ACCD amb informació que contingui el nivell de detall que es troba a l'informe (per a Explotacions Sexuals i/o Abús Sexuals) o l'informe OAIS a la Comissió Executiva (per Assetjament Sexual).
6. Qualsevol informació proporcionada per UNFPA d'acord amb aquesta disposició, serà compartida d'acord amb les seves respectives regulacions, normes, polítiques i procediments i sense perjudici de la seguretat, la privadesa i els drets deguts dels processos de les persones interessades així com de manera coherent amb els seus privilegis i immunitats. L'ACCD utilitzarà la mateixa cura pel que fa a l'ús i emmagatzematge de la informació que faria servir per a les seves pròpies dades similars, i es prestarà especial atenció a la necessitat de garantir, entre d'altres, la probabilitat d'alguna investigació, la protecció d'informació sensible, la seguretat de persones o béns, i el respecte dels drets deguts al procés de tots els implicats. L'ACCD no divulgarà cap informació a tercers tret que estigui obligada a fer-ho en virtut de la legislació aplicable, sempre que, sense renúncia als privilegis i immunitats de les Nacions Unides, inclosa UNFPA, l'ACCD doni a UNFPA un preavis de la divulgació de l'esmentada informació per tal de permetre a UNFPA tenir una oportunitat raonable de prendre mesures de protecció o d'altres accions que siguin oportunes abans que es faci aquesta divulgació. L'ACCD proporcionarà a UNFPA una notificació per escrit abans de revelar qualsevol informació a tercers.

N-B014-V01-22



**Generalitat
de Catalunya**

6/15



Doc. original signat per:
Vicenç Margalef Parellada
30/05/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 31/05/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



00CU3A5R7DNBAIK1UA6L1FMXVI8XY4SR

Data creació còpia:
31/05/2023 16:57:34

Pàgina 6 de 15



Agència Catalana de Cooperació al Desenvolupament

R/N: P8004 N-D2023/674/SV
TAIS: ACC246/23/000001

Via Laietana, 14, 4.^a
08003 Barcelona
Tel. 93 554 54 00
Fax 93 554 78 05

10. Justificació de la subvenció:

- UNFPA lliurarà a l'ACCD la documentació següent de justificació:
 - Un informe de progrés final dins dels sis mesos següents (específicament, el 30 de novembre de 2024) a la data de finalització de les operacions del Projecte o, en cas de finalització d'aquesta Resolució, en data posterior a l'esmentada finalització;
 - Resums financers semestrals i preliminars de l'execució del pressupost del projecte que es presentaran en data 30 de desembre del 2023 i 30 de maig de 2024;
 - Una declaració financera final certificada per un funcionari autoritzat d'UNFPA (Àrea de Finances, Divisió de Serveis de Gestió) que es presentarà com a màxim el 30 de juny de l'any següent a l'execució operativa del projecte (específicament, el 30 de juny de 2025).
- L'informe de l'apartat 1.a d'aquesta secció inclourà informació financera i narrativa provisional. Seguint els requisits d'informació estipulats als apartats 1.a - 1.c d'aquesta secció, UNFPA accepta que l'ACCD estigui informada de les qüestions clau, els avenços i els problemes relacionats amb el projecte, segons convingui.
- Tots els informes esmentats en aquesta secció es faran en dòlars americans (USD), indicant el tipus de canvi utilitzat.
- El termini de justificació de la subvenció pot ser ampliat per l'ACCD d'ofici o a sol·licitud d'UNFPA. L'ACCD ha de dictar i notificar la resolució en què concedeix o denega l'ampliació dels terminis. Mai no pot ser objecte d'ampliació el termini de justificació si ja ha vençut.
- Els fons seran rebuts, administrats i controlats d'acord amb la normativa, regles, polítiques i procediments d'UNFPA, sense perjudici de tot el seguiment, la comprovació i el control financer que puguin realitzar els òrgans de control competents de l'ACCD que tinguin atorgada aquesta competència, entenent que el seguiment, la comprovació i el control financer tal com s'utilitzen en aquest document no suposaran cap auditoria.

11. Comissió de seguiment: Es podrà constituir una Comissió Tècnica de Seguiment que s'encarregarà de vetllar pel seguiment de les activitats, per la consecució dels objectius i resultats previstos en el Projecte, així com per vetllar per la resolució òptima de les incidències que es puguin produir durant el seu desenvolupament. Aquesta Comissió serà paritària i estarà formada com a mínim per una persona representant de cada signant. Es reunirà, com a mínim, una vegada durant la implementació del projecte, ja sigui presencialment o virtual. S'elaborarà l'acta corresponent amb un resum dels acords presos.

N-B014-V01-22



Generalitat de Catalunya

7/15



Doc. original signat per:
Vicenç Margalef Parellada
30/05/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 31/05/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



00CU3A5R7DNBAIK1UA6L1FMXVI8XY4SR

Data creació còpia:
31/05/2023 16:57:34

Pàgina 7 de 15



Agència Catalana
de Cooperació
al Desenvolupament

R/N: P8004 N-D2023/674/SV
TAIS: ACC246/23/000001

Via Laietana, 14, 4.^a
08003 Barcelona
Tel. 93 554 54 00
Fax 93 554 78 05

12. Import no invertit: En el supòsit que s'hagin complert plenament els objectius per als quals es va concedir la subvenció i, per una utilització eficient dels recursos hi hagi romanents no invertits, incloent-hi els possibles rendiments financers no aplicats a l'activitat subvencionada, UNFPA pot sol·licitar a l'ACCD que s'utilitzin en la mateixa activitat o una altra de naturalesa anàloga. L'ACCD haurà d'autoritzar l'aplicació del romanent o reclamar la devolució dels romanents descrits.

13. Modificacions: Aquesta Resolució només es modificarà per escrit d'acord amb l'aprovació, també per escrit, d'UNFPA i l'ACCD, i la documentació associada a la modificació considerarà part integrant de la present Resolució, s'aprovarà per la mateixa oficina que aprova la Resolució i s'inclourà com a addenda. Es consideren modificacions substancials les que afectin a la definició dels objectius o actuacions, les que afectin els resultats i/o els indicadors de les actuacions, el canvi dels col·lectius protagonistes, el canvi de la localització del projecte i la modificació del cronograma d'activitats per a terminis d'execució superiors als sis mesos.

La sol·licitud de modificació substancial s'haurà de documentar suficientment i caldrà argumentar les conseqüències tècniques i pressupostàries que la modificació pugui suposar. Hauran de ser comunicades a l'ACCD en el moment en què es produeixen i cal que l'ACCD les autoritzi expressament i prèvia a la seva execució. L'ACCD acceptarà o denegarà la modificació sol·licitada en el termini màxim de quaranta-cinc dies naturals comptats a partir de la data de presentació de la sol·licitud.

La resta de modificacions, incloses les relatives a les modificacions entre les partides pressupostàries, tenen la consideració de no substancials, no necessiten d'autorització prèvia expressa de l'ACCD i s'haurà d'informar en el moment de justificar la subvenció.

14. Altres modalitats de col·laboració: En el marc d'aquesta Resolució es promourà la següent modalitat de col·laboració:

Cooperació tècnica: a partir de l'expertesa, es promourà l'intercanvi de coneixement i la cooperació tècnica mitjançant la prestació de serveis d'assistència tècnica entre els signants i, si escau, es comptarà amb el suport dels departaments i/o organismes de la Generalitat competents en la matèria objecte de col·laboració.

15. Devolució dels fons de la subvenció: En el cas que UNFPA determini que alguna part de la subvenció s'ha perdut a causa de pràctiques corruptes, fraudulent, col·lusives o coercitives, aquesta pèrdua serà tractada d'acord amb la normativa, normes, polítiques i procediments aplicables d'UNFPA. A més, pel que fa a la quantitat que hagi pogut recuperar UNFPA, es retornarà al Projecte i, si el Projecte ha finalitzat, les parts es consultaran per

8/15



Generalitat
de Catalunya

N-B014-V01-22



Doc. original signat per:
Vicenç Margalef Parellada
30/05/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 31/05/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



00CU3A5R7DNBAIK1UA6L1FMXVI8XY4SR

Data creació còpia:
31/05/2023 16:57:34

Pàgina 8 de 15



**Agència Catalana
de Cooperació
al Desenvolupament**

R/N: P8004 N-D2023/674/SV
TAIS: ACC246/23/000001

Via Laietana, 14, 4.^a
08003 Barcelona
Tel. 93 554 54 00
Fax 93 554 78 05

decidir si es torna a invertir l'import segons les instruccions de l'ACCD o si es retorna al compte bancari que determini l'ACCD. En cas que l'import no s'hagi recuperat, UNFPA farà tot el possible per recuperar aquests fons.

16. Finalització:

1. UNFPA podrà, en qualsevol moment, revocar la seva acceptació de la subvenció de l'ACCD, i per qualsevol motiu, notificant-ho per escrit a l'ACCD.
2. Després de les consultes entre les parts, l'ACCD pot, mitjançant un avís escrit, informar a UNFPA que l'ACCD és del parer que UNFPA ha incomplert alguna de les seves obligacions en virtut d'aquesta Resolució; aquest avís, inclòs l'avís de suspensió de fons, ha d'especificar la naturalesa de la falla i ha de sol·licitar a UNFPA que esmeni aquesta falla en un termini no superior a trenta (30) dies naturals després de la recepció per part d'UNFPA d'aquest avís de suspensió. Si se suspèn algun pagament, UNFPA es reserva el dret de suspendre les activitats d'acord amb la seva normativa, regles, polítiques i procediments. Si UNFPA no pot solucionar aquest error en el termini de trenta (30) dies naturals, qualsevol de les parts pot rescindir la present Resolució amb un avís de trenta (30) dies naturals a l'altra.
3. Malgrat el venciment o finalització d'aquesta Resolució, UNFPA podrà aplicar qualsevol part no utilitzada de la subvenció per permetre la conclusió ordenada de les activitats del Projecte, inclosa la realització d'informes finals, la retirada de personal, fons i béns, la liquidació de comptes entre les parts i la liquidació de passius contractuals respecte de qualsevol soci, contractistes, subcontractistes, consultors o proveïdors.

17. Solució de controvèrsies: Les Parts faran tot el possible per resoldre qualsevol controvèrsia o diferència que sorgeixi o estigui relacionada amb aquesta Resolució mitjançant negociacions i consultes amistoses. En cas de no poder-se resoldre de forma amistosa en un termini de trenta (30) dies des de la recepció per una de les parts de la sol·licitud de resolució amistosa es posarà en coneixement dels Directors Executius de cadascuna de les parts.

18. Règim jurídic: Aquesta subvenció se sotmet, pel que fa a l'ACCD, a la secció sisena del capítol IX del Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, aprovat pel Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, i la Llei 26/2001, de 31 de desembre, de cooperació al desenvolupament. No obstant això, resultaran d'aplicació supletòriament les disposicions del capítol IX en tot allò no previst i que no s'oposi o contradigui les disposicions contingudes en aquella secció i també els preceptes bàsics de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i la seva normativa de desplegament.

Per claredat, s'entén que cap de les lleis públiques mencionades apliquen a UNFPA.

N-B014-V01-22



**Generalitat
de Catalunya**

9/15



Doc. original signat per:
Vicenç Margalef Parellada
30/05/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 31/05/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



00CU3A5R7DNBAIK1UA6L1FMXVI8XY4SR

Data creació còpia:
31/05/2023 16:57:34

Pàgina 9 de 15



**Agència Catalana
de Cooperació
al Desenvolupament**

R/N: P8004 N-D2023/674/SV
TAIS: ACC246/23/000001

Via Laietana, 14, 4.^a
08003 Barcelona
Tel. 93 554 54 00
Fax 93 554 78 05

Cap de les disposicions de la present Resolució es considerarà una renúncia, expressa o implícita, de cap dels privilegis i immunitats de les Nacions Unides, inclosa UNFPA d'acord amb el dret internacional.

Signat a Barcelona

Per delegació, Resolució EXI/1349/2017 de 24 de maig, DOGC núm. 7390, de 14.6.2017

Vicenç Margalef Parellada
Director de l'ACCD

Signat electrònicament

N-B014-V01-22



**Generalitat
de Catalunya**

10/15



Doc.original signat per:
Vicenç Margalef Parellada
30/05/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al
web csv.gencat.cat fins al 31/05/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0OCU3A5R7DNBAIK1UA6L1FMXVI8XY4SR

Data creació còpia:
31/05/2023 16:57:34

Pàgina 10 de 15



**Agència Catalana
de Cooperació
al Desenvolupament**

R/N: P8004 N-D2023/674/SV
TAIS: ACC246/23/000001

Via Laietana, 14, 4.^a
08003 Barcelona
Tel. 93 554 54 00
Fax 93 554 78 05

ANEXO A LA RESOLUCIÓN DE CONCESIÓN DE SUBVENCIÓN DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL AL DESARROLLO

Anexo 1: información básica

Resumen del proyecto:

A través del proyecto, las juventudes organizadas y defensoras de derechos de Jiquilisco y Tecoluca mejorarán sus capacidades de incidencia, cohesión social y organización, mediante la reconstrucción del diálogo intra e intergeneracional por medio de iniciativas que incluyen la recuperación de la memoria histórica entorno a la violencia sexual y de género, con énfasis en el involucramiento de lideresas jóvenes para promover la cultura de paz, la cohesión social y la no repetición de los hechos que han fracturado el tejido social.

Se incentivará el intercambio de saberes y experiencias, la solidaridad intergeneracional, así como la identificación de liderazgos multiculturales y diversos.

Por otra parte, se desarrollarán acciones de sensibilización y formación con actores claves a nivel local para integrar a las juventudes en la consolidación de la paz, a través del apropiamiento de la memoria histórica como herramienta de reparación y de dignificación de las víctimas, con el propósito de que los hechos no se vuelvan a repetir.

Para lograr lo anterior, el proyecto promoverá acciones locales que permitan desconstruir normas sociales que desmonten los prejuicios en torno al manejo de los conflictos, la recuperación de la memoria histórica y desnaturalicen la violencia contra las mujeres y las niñas. Desmontar la creencia de que hablar del pasado es retroceder al conflicto y comprendan que es un factor reparador, dignificador y cohesionador

Zona de intervención: 12 comunidades del Bajo Lempa área geográfica compartida por el municipio de Tecoluca, departamento de San Vicente, y el municipio de Jiquilisco, en el departamento de Usulután.

Beneficiarios:

Titulares de obligaciones: aproximadamente 40 funcionarios y prestadores de servicios a nivel Municipal de las localidades a intervenir.

Titulares de derechos: aproximadamente 375 personas - Hombres y mujeres jóvenes de la zona intervenida, mujeres víctimas de VBG y violencia sexual, juventudes organizadas, especialmente aquellas que enfrentan mayores condiciones de vulnerabilidad.

N-B014-V01-22



**Generalitat
de Catalunya**

11/15



Doc.original signat per:
Vicenç Margalef Parellada
30/05/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 31/05/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



00CU3A5R7DNBAIK1UA6L1FMXVI8XY4SR

Data creació còpia:
31/05/2023 16:57:34

Pàgina 11 de 15



**Agència Catalana
de Cooperació
al Desenvolupament**

R/N: P8004 N-D2023/674/SV
TAIS: ACC246/23/000001

Via Laietana, 14, 4.^a
08003 Barcelona
Tel. 93 554 54 00
Fax 93 554 78 05

- Aproximadamente 1,200 personas de las comunidades alcanzadas por las iniciativas de sensibilización, promoción y comunicación del proyecto.

Titulares de responsabilidades: 75 lideresas históricas pertenecientes a - Asociación de Mujeres Rurales (AMUR), Asociación para el Desarrollo Integral de Jiquilisco, liderazgos vinculados a la red de defensoras de DDHH de Oriente, Asociaciones de Desarrollo Comunitario (ADESCOS) y Colectivos de Diversidad Sexual, La Colectiva Feminista para El Desarrollo Local (CFDL), FUNSALPRODESE y Voces de La Frontera, entre otras.

N-B014-V01-22



**Generalitat
de Catalunya**

12/15



Doc.original signat per:
Vicenç Margalef Parellada
30/05/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 31/05/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0OCU3A5R7DNBAIK1UA6L1FMXVI8XY4SR

Data creació còpia:
31/05/2023 16:57:34

Pàgina 12 de 15

Via Laietana, 14, 4.ª
08003 Barcelona
Tel. 93 554 54 00
Fax 93 554 78 05

Anexo 2: marco lógico (original presentado por UNFPA)

OE	Resultados	Actividades	Indicadores[1]	Fuente verificación	Hipótesis	Cronograma[2]											
						I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Objetivo Específico: Generar capacidades de diálogo intergeneracional entre jóvenes, liderazgos comunitarios, defensoras de derechos humanos y gobiernos locales que permita la recuperación del pasado, la reconstrucción de la memoria histórica, desde la perspectiva de género y, la dignificación de las víctimas, especialmente de las víctimas de la violencia sexual en 12 comunidades emblemáticas de la zona del Bajo Lempa.																	
R1	Mejorados los conocimientos y habilidades de las organizaciones juveniles y defensoras de DDHH para facilitar procesos de recuperación de la memoria Histórica, desde la perspectiva de género, y el abordaje de la violencia de género con énfasis en la violencia sexual.	1.1. Jornadas de sensibilización y formación con liderazgos juveniles y defensoras de derechos, que les permita definir los propósitos de la recuperación de la memoria histórica como herramienta para la restitución de derechos en las víctimas de VS y de género	1.R1.1. Al finalizar el proyecto, 2 organizaciones y/o colectivos comunitarios se encuentran fortalecidas para liderar iniciativas de rescate y promoción de la memoria histórica en función de la prevención de la violencia sexual y de género	Listas de asistencia Cartas metodológicas Registros fotográficos Documento de sistematización de ruta de memoria histórica Carta compromiso con Comité Municipal de Prevención de Violencia de la zona de intervención. Acuerdo de cooperación con la municipalidad Pre y post test para los procesos de formación. Reporte de evaluación de talleres.	-Juventudes organizados y no organizados con voluntad y compromiso para participar en las actividades -Condiciones de seguridad a nivel comunitario permiten el desarrollo de la formación -Voluntad de las instituciones locales para apoyar las expresiones artísticas -Condiciones de seguridad y de infraestructura adecuadas para la implementación.	X	X	X									
		1.2. Reconstrucción de las narrativas colectivas e individuales en relación al continuum de VBG y VS. En el territorio del Bajo Lempa a través de diferentes metodologías lúdicas.	1.R1.2. 1 documento de sistematización sobre la ruta de memoria histórica de la zona, con perspectiva de género y énfasis en la violencia sexual				X	X	X	X	X						
		1.3. Mapeo de servicios y actualización de la ruta local de atención a las mujeres, adolescentes y niñas que enfrentan violencia basada en género para su atención y referencia	1.R1.3. Al finalizar el proyecto, 65 personas (prestadores de servicios a nivel municipal y lideresas) fortalecidos para la atención y referencia de casos de VBG.						X	X							
R2	Desarrollados procesos de difusión social a nivel comunitario, local y nacional retomando los productos de memoria histórica, en torno a la violencia sexual y de género	2.1. Desarrollo de eventos de intercambio intergeneracional entre las defensoras DDHH y liderazgos juveniles para la reflexión sobre memoria histórica desde la perspectiva de género con énfasis en violencia sexual.	1.R2.1 250 miembros de las comunidades participan en jornadas de sensibilización, promoción, rescate e intercambio sobre memoria histórica 1.R2.2 Al menos 1 acción de sensibilización, rescate y promoción de la memoria histórica se implementa en la zona de intervención y en San Salvador	Listas de asistencia Registro Fotográfico Materiales audiovisuales producidos y exposición	-Líderes comunitarios con disponibilidad y voluntad para participar activamente en los encuentros y diálogos - Voluntad de lideresas para compartir sus historias. - Voluntad de las comunidades del Bajo Lempa, Sisiguayo y 3 cruces para realizar actividades de intercambio						X	X					
		2.2. Intercambios de experiencias entre líderes, lideresas de las comunidades del bajo lempa con los comités de memoria histórica de Sisiguayo y Tres Cruces.									X				X		
		2.3. Realización de productos comunicacionales para la difusión del recorrido de memoria histórica y el continuum de VBG desde el conflicto														X	X

[1] Incluir indicadores de objetivos y de resultados.

[2] Añadir tantos meses como sean necesarios para la implementación de la acción.

Cronograma subvención ACCD: Junio 2023 – Mayo de 2024



Doc.original signat per:
Vicenç Margalef Parellada 30/05/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 31/05/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0OCU3A5R7DNBAIK1UA6L1FMXVI8XY4SR

Data creació còpia:
31/05/2023 16:57:34

Via Laietana, 14, 4.^a
 08003 Barcelona
 Tel. 93 554 54 00
 Fax 93 554 78 05

Anexo 3: presupuesto (original presentado por UNFPA)

	Partidas ITEMS	Concepto Concept	Núm unidades Number of Units Euro	Coste Unitario Unit Cost	Total Euro	Catalunya	Other Donors contribution (UNFPA)
	A. Recursos Humanos (Retribuciones brutas y Seguridad social de personal fijo o eventual contratado)				€47,391	€31,487	€15,904
		Coordinadora Técnica (20% ACCD / 10% UNFPA)	12	€769	€9,231	€6,461	€2,769
		Especialista de Proyecto - 100% (Consultoría)	10	€2,503	€25,025	€25,025	€0
		Asistencia Administrativa (20%)	12	€276	€3,315	€0	€3,315
		Especialista en Comunicaciones (15%)	12	€563	€6,752	€0	€6,752
		Especialista Alianzas Estratégicas (10%)	12	€256	€3,068	€0	€3,068
	B. Alquileres (materiales, infraestructura)/B. Rentals (Materials Infrastructure)				€1,724	€1,724	€0
		Alquiler de oficina	12	€144	€1,724	€1,724	€0
	C. Suministros (Luz, agua, gas) / C. Supplies (Electricity, water, gas)				€4,432	€0	€4,432
		Costos de Oficina UNFPA	12	€369	€4,432	€0	€4,432
	D. Comunicaciones (Teléfono, fax correos) / D. Communications (Phone, fax, mail)				€0	€0	€0
			0	€0	€0	€0	€0
	E. Mantenimiento de edificios y/o Instalaciones / E. Maintenance of buildings and facilities.				€0	€0	€0
			0	€0	€0	€0	€0
	F. Adquisición de material fungible (de oficina, técnicos, etc.) F. Acquisition of consumable material (office, technical, etc.)				€775	€775	€0
		Materiales para talleres	1	€775	€775	€775	€0
		Equipo informático y de oficina para personal de proyecto	1	€3,090	€3,090	€0	€3,090
	G. Transporte - Mensajería / G. Transport - Messaging				€0	€0	€0
			0	€0	€0	€0	€0
	H. Publicidad y Propaganda / H. Publicity and propaganda				€5,660	€5,660	€0
		Comunicación y visibilidad	1	€5,660	€5,660	€5,660	€0
	I. Seguros / I. Insurance				€0	€0	€0
			0	€0	€0	€0	€0
	J. Alojamiento y dietas / J. Accommodation and diets				€0	€0	€0
			0	€0	€0	€0	€0
	K. Viajes y desplazamientos / K. Travel and commuting				€4,340	€3,208	€1,132
		Transporte para implementación de actividades	1	€943	€943	€943	€0
		Transporte para Monitoreo	1	€3,396	€3,396	€2,264	€1,132
	L. Trabajos realizados por empresas externas (Limpieza, seguridad, otros trabajos directamente relacionados con la actividad/Proyecto) / L. Work carried out by external companies (cleaning, security, other work directly related to the activity / project).				€99,297	€99,297	€0
	A.1.1.	Jornadas de sensibilización y formación con liderazgos juveniles y defensoras de derechos, que les permita definir los propósitos de la recuperación de la memoria histórica como herramienta para la restitución de derechos en las víctimas de VS y de género	1	€14,880	€14,880	€14,880	€0
	A.1.2.	Reconstrucción de las narrativas colectivas e individuales en relación al continuum de VBG y VS el territorio del Bajo Lempa a través de diferentes metodologías lúdicas	1	€14,995	€61,592	€61,592	€0
	A.1.3.	Mapeo de servicios y actualización de la ruta local de atención a las mujeres, adolescentes y niñas que enfrentan violencia basada en género para su atención y referencia	1	€14,995	€9,643	€9,643	€0
	A.2.1.	Eventos de intercambio intergeneracional entre las defensoras DDHH y liderazgos juveniles para la reflexión sobre memoria histórica desde la perspectiva de género con énfasis en violencia sexual.	1	€14,995	€2,292	€2,292	€0
	A.2.2.	Intercambios de experiencias entre líderes, lideresas de las comunidades del bajo lempa con los comités de memoria histórica de Sisiguayo y Tres Cruces.	1	€14,995	€2,399	€2,399	€0
	A.2.3.	Productos comunicacionales para la difusión del recorrido de memoria histórica y el continuum de VBG desde el conflicto	1	€14,995	€8,491	€8,491	€0
		Indirect Costs UNFPA (8%)			€11,001	€11,001	€0
		Costos Indirectos UNFPA	1		€11,001	€11,001	€0
	M. Otros gastos (a especificar) / M. Other expenses (to be specified).				€1,485	€1,485	€0
		Levy (1%) (Annex 4)	1		€1,485	€1,485	€0
	TOTAL				€171,468	€150,000	€21,468

NLE014-V01-22



Doc.original signat per:
 Vicenç Margalef Parellada
 30/05/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 31/05/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0OCU3A5R7DNBAIK1UA6L1FMXVI8XY4SR

Data creació còpia:
 31/05/2023 16:57:34

Pàgina 14 de 15



**Agència Catalana
de Cooperació
al Desenvolupament**

R/N: P8004 N-D2023/674/SV
TAIS: ACC246/23/000001

Via Laietana, 14, 4.^a
08003 Barcelona
Tel. 93 554 54 00
Fax 93 554 78 05

Anexo 4: cláusula estándar sobre el cargo en concepto de servicios de coordinación

Cláusula estándar sobre el cargo en concepto de servicios de coordinación que deberá incluirse en los acuerdos entre los donantes y las entidades de las Naciones Unidas¹

Con arreglo al párrafo 10 a) de la resolución 72/279 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, de 31 de mayo de 2018, La Agencia Catalana de Cooperación al Desarrollo (ACCD) está de acuerdo en que se pague un monto correspondiente al 1 % de la contribución a [entidad de las Naciones Unidas] para financiar el sistema de coordinadores residentes de las Naciones Unidas. Ese monto, en lo sucesivo denominado “cargo en concepto de servicios de coordinación”, será mantenido en fideicomiso por [entidad de las Naciones Unidas] hasta que sea transferido a la Secretaría de las Naciones Unidas para su depósito en el fondo fiduciario de las Naciones Unidas para fines especiales en pro de la revitalización del sistema de coordinadores residentes, que se ha establecido para financiar el sistema de coordinadores residentes de las Naciones Unidas y es gestionado por la Secretaría de las Naciones Unidas.

La ACCD reconoce que, una vez que El Fondo de Población de Naciones Unidas (UNFPA) haya transferido el cargo en concepto de servicios de coordinación a la Secretaría de las Naciones Unidas, UNFPA no es responsable del uso que se haga del cargo en concepto de servicios de coordinación y no asume responsabilidad alguna al respecto. La responsabilidad fiduciaria recae en la Secretaría de las Naciones Unidas en su calidad de administradora del sistema de coordinadores residentes.

El cargo en concepto de servicios de coordinación no forma parte de la recuperación de gastos de UNFPA y se suma a los gastos que efectúa UNFPA para ejecutar la actividad o las actividades abarcadas por la contribución. Por consiguiente, no existe ninguna obligación normal para UNFPA de reembolsar el cargo, en parte o en su totalidad, incluso en los casos en que UNFPA no lleve a cabo plenamente las actividades abarcadas por la contribución. En la medida en que el donante lo considere necesario –y especialmente en los casos en que el volumen de los recursos movilizados o el riesgo para la reputación justifiquen el reembolso de los costos de transacción–, el donante puede presentar una solicitud de reembolso a la Secretaría de las Naciones Unidas, directamente o a través de UNFPA. La responsabilidad de reembolsar el cargo recae en la Secretaría de las Naciones Unidas, y no en la entidad interesada de las Naciones Unidas.

Opción 1: El cargo en concepto de servicios de coordinación para el presente acuerdo asciende a €1.485. Esta suma se transferirá a UNFPA, en la cuenta bancaria que figura a en este contrato, en un plazo de 45 días a partir de la firma del presente acuerdo.

¹ La cláusula puede ajustarse también en forma no sustantiva para responder a necesidades particulares, mediante consultas entre el donante y la entidad de las Naciones Unidas de que se trate

N-B014-V01-22



**Generalitat
de Catalunya**

15/15



Doc. original signat per:
Vicenç Margalef Parellada
30/05/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 31/05/2026

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



00CU3A5R7DNBAIK1UA6L1FMXVI8XY4SR

Data creació còpia:
31/05/2023 16:57:34

Pàgina 15 de 15